

WARSAWA



1956

PIKES



MATERIALES ELECTRICOS Y MAQUINARIA

S. L.

VÍDACRUCETA, 37 - TELÉFONO 143

CONDUCTORES - AISLANTES - TRANSFORMADORES - MOTORES
ALTERNADORES - GENERADORES Y MAQUINARIA ELECTRICA EN
GENERAL - FERRETERIA INDUSTRIAL - APARATOS ELECTRICOS
DE USO DOMESTICO - REPRESENTACIONES DE ARTICULOS
NACIONALES Y EXTRANJEROS

DISTRIBUIDORES DE LOS PRODUCTOS

"Olsein"



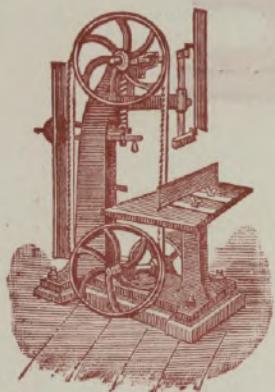
SOCIEDAD ANONIMA

Teléfono 240

Máquinas - Herramientas Eléctricas - Maquinaria Electroportátil
Motores Eléctricos - Alternadores - Aparatos Eléctricos de uso
doméstico - Grupos Electrobombas de inmersión y de superficie
Fundición de hierro colado y metales

Hijos de

Antonio Zabala Uría



Taller Mecánico de Carpintería y Serrería

Maderas del país - Cajas de embalaje

Zubieta, 8 **VERGARA** Teléf. 159

Casa Gorospe

Tejidos y Confecciones - Géneros de punto

San Lorenzo, 15

VERGARA

ALBERTO OSINAGA

CONFECCIONES

San Pedro, 16

JUAN TORRE

Agente Comercial Colegiado

Representante de Coñac
"Kaiku" y Anís "Neguri"
de la acreditada Casa
F. Gaztañaga y Libano

Vidacruzeta, 31

LUIS M. ARANES

SASTRERIA

Especialidad en trajes
de
Señora y Caballero

Vidacruzeta, 5 -- Teléf. 262

Tintorería "ONENA"

VIUDA DE FRANCISCO AZCARGORTA

Talleres: Zubieta - Teléfono, 124 - Despacho: Barrencale, 29

Tintes y limpieza en seco garantizados -- Lutos a diario

Banco de San Sebastián



FEDERADO CON EL
BANCO HISPANO-AMERICANO



Sucursales y Agencias
en los principales pueblos de la provincia

Francisco Múgica



CHOCOLATERIA Y PASTELERIA
BIZCOCHOS RELLENOS Y TOSTONES
ULTRAMARINOS FINOS



Artecale, 3

VERGARA

Bar ARANDO

ISIDRO MUGURUZA

Exquisito café exprés :: Vinos y licores :: Cocina esmerada

Zubieta 34 - VERGARA

Funeraria ARRIBAS

Especialidad en arcos de lujo, féretros,
lápidas de mármol, placas de esmalte
y cruces de hierro

Servicios a particulares y con
amortajador

VERGARA

Casa nueva camino estación de arriba

J. Guisasola

TORNILLERIA

Zubieta, 60

Teléfono 106

VERGARA

Bar "LA UNION"

LEON MUGICA

Vinos y licores - Especialidad en comidas y
meriendas - Cocina esmerada

Zubieta, 34

Teléfono 244

VERGARA

CASA MARCO

VENTAS CONTADO Y PLAZOS



Máquinas de coser, bordar y zurcir
118 PESETAS AL MES

Lavadoras metálicas todas las marcas
DESDE 125 PESETAS AL MES

Lavadoras fregadora en mármol blanco
todos tamaños

Radios, bicicletas, coches y sillas para
niños, relojes
A 100 PESETAS AL MES

Cacerolas a presión Mayestic
A 75 PESETAS AL MES

CASA MARCO

Máquinas para hacer punto, rematadoras, bobinadoras,
máquinas para subir puntos a las medias, aspiradoras,
enceradoras, frigoríficos, máquinas de afeitar

MAQUINAS SINGER DE OCASION
DESDE 400 PESETAS AL MES

Máquinas de escribir, sumar y calcular

COMPRA - VENTA Y REPARACION

Reparaciones de radio en el día

Visite sin compromiso y solicite información en

CASA MARCO

VIDACRUGETA, 46

VERGARA

LA
LAVADORA
DE
NOMBRE
FEMENINO



MOTOTRACCION
ELECTRICA
LATIERRA (VITORIA)



Calzados LOMBIDE



ESPECIALIDAD EN CALZADOS A LA MEDIDA

Vidaeruceta, 7

VERGARA

Teléfono, 57

JOSE PILDAIN

Bar-Restaurante «Echagüe»

Exquisito café expés

Vinos finos y generosos - Licores

Cervezas - Almuerzos y comidas

Barrencale, 17

VERGARA

Larrañaga Hermanos

ULTRAMARINOS

VINOS Y LICORES

Arruriaga, letra B - Teléfono, 229

VERGARA

CONFITERIA Y PASTELERIA

LARRAÑAGA



BIZCOCHOS RELLENOS - TOSTONES

REFRESCOS - TES - CHOCOLATES



San Pedro, 9

Teléfono 54

VERGARA

Funeraria ZURUTUZA

Arcas de gran lujo, féretros y lápidas de mármol
Servicio de amortajador

Servicio permanente y a particulares

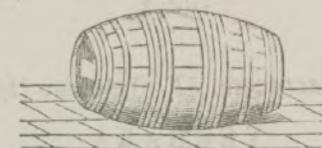
Zubieta, 15

VERGARA

*Viuda de
Mendivil*

COLONIALES FINOS

Máximo Gil



ALMACEN DE VINOS

Zubiaurre, 18

VERGARA

Ozaeta

VERGARA

Bodegas propias en:

AUSEJO (Rioja)

Carrocerías "VERGARA"



Zubieta, 40 - VERGARA

Hermanos Alcelay



BIZCOCHOS RELLENOS - TOSTONES

HELADOS "FRIGO"

Servicio a Domicilio



Vidacruzeta, 32 - Teléfono 150

VERGARA

TOMAS YOLDI



ELECTRICIDAD GENERAL

Instalaciones modernas
de luz y timbres

Especialidad en montaje
de fábricas



Vidacruzeta, 14

VERGARA

Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa

Bajo la garantía y protección de la Provincia

SUCURSAL DE VERGARA

Plaza de San Pedro

Teléfono 166

TORNILLERIA PULIDA

Florentino Lascurain

San Antonio, 27

Teléfono, 32

VULCANIZADORAS **LASCU**

[Registro de marca núm. 142.156]

CARRETILLAS con ruedas de hierro
y de goma

Redondo y Bilbao

FABRICA DE HIELO - CAMARA FRIGORIFICA

CERVEZAS «EL AGUILA» - «COCA COLA»

GASEOSAS Y SIFONES «BERRIA»

Arruriaga, 5

VERGARA

Teléfono 212

**CALZADOS
SOTIL**



Grandes novedades para
señora, caballero y niño



Vidacruzeta, 21 - Teléfono, 74

VERGARA

Textil
MUGUERZA, S. A.



VERGARA

Textil Lasagabaster

S. L.

FABRICA DE TEJIDOS
ESTAMPADOS
TINTORERIA

Ortuibar

Vergara

Teléfono, 17

"LA MONTAÑESA"

— FABRICA DE TEJIDOS —

FELIPE SETIEN

Ozuela

Teléfono 209

Vergara

Hotel LASA

RESTAURANTE

||
Especialidad en banquetes

Vidacruzeta, 38

Teléfono 5

VERGARA

Casa LOPEZ

ELABORACION DE BARQUILLOS Y HELADOS

Los barquillos de café y cucuruchos para helados, los sirve **LOPEZ** a domicilio, con un servicio esmerado

||
Articale, 19

Vergara

Gabriela Lasa

Ultramarinos - Conservas

Zubieta, 26

Teléfono, 44

VERGARA

Ricardo Murillo

Taller de Reparación de Automóviles

San Lorenzo

Teléfono, 231

VERGARA

Sastrería MUGICA

NOVEDADES

Especialidad en Trincheras y Gabardinas

Plaza de San Martín de Aguirre - Teléfono 45

Vergara

Bidebarrieta, 18

Eibar

**Eulalia Elcoro
Ugarte**



MERCERIA

FRUTERIA



Mazterreca, 18

VERGARA

Luis de Zabala y Garay



FARMACIA

DROGUERIA



Barrencale, 25

Teléfono núm. 67

VERGARA

BUENOS VINOS EN

MANSO HERMANOS

Barrencale, 1

Teléfono, 102

VERGARA

HIJOS DE

ALCELAY



BIZCOCHOS RELLENOS

TOSTONES



Vidacruzeta, 32 - Teléfono, 150

VERGARA

Ricardo Otaño



Representante de la
IMPRENTA JAUREGUI

para la zona de

VERGARA



Vidacruzeta, 6

Textiles
Pedro Otazua, S. A.

Especialidad en colores sólidos

TEJIDOS - TINTORERIA - ESTAMPADOS

Teléfono 42

Vergara

Hijos de
J. Goicoechea

ULTRAMARINOS
MERCERIA
PARAGÜERIA
L O Z A S

San Antonio, 14 - Teléfono núm. 43

VERGARA

MARTIN GURIDI

MUEBLES "DANOK-BAT"

Cunas, coches de niño y sillas de
todas clases. Especialidad en
gabinets, comedores y tapicería

Artecale, 8, bajos izquierda

Domicilio, 6, 2.º

VERGARA

AMENABAR

CONFECCION DE GENEROS DE PUNTO. FANTASIAS Y NOVEDADES
ESTAMBRES EN TODO EL COLORIDO

MAQUINAS DE HACER PUNTO MARCA "CIMI" MANUALES Y
ELECTRICAS. ULTIMOS MODELOS A PAGAR A PLAZOS. GARANTIA
5 AÑOS. ENSEÑANZA GRATUITA. REPRESENTANTE EXCLUSIVO CON
EXPOSICION Y VENTA

Masterreka, 24

Teléfono 90

VERGARA

HARINDONDIN HNOS.

Esmerado servicio de obleas, barquillos, cucuruchos y helados variados

ENCARGOS A DOMICILIO

San Antonio, 20 - VERGARA :-: Arrate, 15 - EIBAR

Bar Restaurante

JOXE - MARI

COCINA SELECTA

VINOS - CAFE - LICORES

SERVICIO ESMERADO

Artecale, 8 - Teléfono núm. 153

Vergara

Ignacio de Oregui

Arocena

REPRESENTACIONES

Para Coñac, Vinos, Anís y Champán, pida siempre "DOMECO" que es el mejor

Básculas de todas clases,
"TORNER", S. A.-Bilbao

Lunas y Cristales de "CRISTALERIA GUI-
PUZCOANA" de San Sebastián

"VITROFIB" fibra de vidrio aislante

San Lorenzo, A-2 :-: Teléfono 89

Vergara

COLONIALES

Viuda de Pascual Azcárate

Mazterreca, 11

VERGARA

IMPRESA

HARINDONDIN
LIBRERIA :: PAPELERIA :: ESCRITORIO

ELGOIBAR
(GUIPUZCOA)

TELEF 74-3-29
APARTADO, 39

José María Ugarte Beitia

AGENTE DE SEGUROS

||

COMPañA DE SEGUROS "LA CATALANA"
INCENDIOS-VIDA-ACCIDENTES

||

Igualatorio de Previsión Sanitaria

"I - PRE - SA"

||

ABARCANDO CLINICA - ESPECIALIDADES Y SERVICIO
MEDICOS LOCALES

||

JULIAN IGARTUA

(HIJO SUCESOR DE MARIANO IGARTUA)

FABRICA DE POLEAS

EN DOS MITADES

Zubieta, 3 - Teléfono 121

VERGARA

CASA ARANZABAL

Almacén de Tejidos y Novedades

Zubieta, 5

Teléfono 225

Vergara

“HERSA”

Zubieta, 56 - Teléfono 20 - 89



Esta Casa tiene el honor de ofrecer a Vd. sus **recambios y accesorios para automóviles y motocicletas** con grandes existencias de parte mecánica, eléctrica, decorativa, etc.

Como Agencia Oficial **PIRELLI** ponemos a su disposición nuestro almacenamiento en todos sus fabricados.

Con Ventas al Contado y **GRANDES FACILIDADES DE PAGO** le ofertamos las Motocicletas cuya Venta tenemos en exclusiva:

- ISO.** tipo Scooter de 125 c. c., bicilíndrica.
- ISO.** tipos Sport y Deportiva, en 125 c. c., bicilíndrica.
- ISETTA,** Turismo, 5 vel. (se servirán orden de petición)
- DERBI,** de 95, 98, 125 Sport, 125 Scooter y 250 c. c.
- DERBI a ISO.** Carros para diversas actividades.

RODAMIENTOS
CORREAS DE GOMA-LONA
MATERIAL ELECTRICO

ELECTRODOS
CORREAS DE CUERO
HERRAMIENTAS

BRONCE
AMIANTO
EXTINTORES, etc.

TODO ESTO Y MUCHO MAS encontrará Vd. en

“HERSA”

Vergara

PROGRAMA DE FESTEJOS

QUE SE CELEBRARAN EN LA VILLA DE VERGARA,
ORGANIZADAS POR EL ILUSTRE AYUNTAMIENTO
CON MOTIVO DE LAS TRADICIONALES
FERIAS DE PASCUA DE PENTECOSTES
LOS DIAS 19, 20, 21, 22, 26 Y 27
DE MAYO DE 1956



SABADO, 19

A las 6 de la tarde. - Gran Fiesta infantil en la plaza de San Martín de Aguirre; a continuación paseo por las calles de la villa, acompañados por la Banda de txistularis, de los

GIGANTES Y CABEZUDOS

A las ocho de la noche. - Apertura de la feria de atracciones en el paseo de Navarra.

A las nueve. - Pasacalle por la Banda de música.

A las diez. - En el frontón municipal, tendrá lugar una gran velada internacional de

BOXEO

disputándose entre Francia y España, el "TROFEO PENTECOSTES"

PRIMER COMBATE - Pesos gallos. DIAZ (campeón de Alava) FARGUES (Francia)

SEGUNDO COMBATE - Pesos plumas. GARRIDO (España) SAINT MARTIN (Francia)

TERCER COMBATE - Pesos ligeros. GASCON (Campeón de Vizcaya) DRILBE (Francia)

CUARTO COMBATE - Pesos superligeros. TRIVIÑO (Internacional) ZANALONI (Francia)

QUINTO COMBATE - Pesos medios. LEON (Campeón de España) PINAY (Francia)

Los combates se celebrarán a 3 asaltos de 3 minutos.

y a la misma hora, en el paseo de Bide-berri y amenizada por la Banda de música de Vergara, que alternará con una orquestina se celebrará una

GRAN VERBENA

DOMINGO, 20

A las ocho de la mañana. - Alborada por los txistularis municipales.

A las nueve. - Diana de fiestas por la Banda de música local.

A las diez. Misa solemne de Pentecostés en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol a la que acudirán las autoridades en corporación.



A las once y media. - Sensacionales partidos de Pelota a Mano, en el frontón municipal, con las siguientes combinaciones:



Primer partido:

Sensacional mano a mano, entre:

ARRIARAN II contra GARCIA ARIÑO I

Segundo partido:

MENDIETA - ECHAVE X

contra

ARRIARAN III - IRURETA

A las doce. - Recibimiento de la Banda de Música de Vitoria, la cual a continuación interpretará un

CONCIERTO DE AUDICION

con arreglo al siguiente programa:

1.ª PARTE

- 1.º GERONA (Pasodoble). *Lope*
- 2.º ALLEGRO CON FUOCO (Cuarto tiempo de la Sinfonía "Del Nuevo Mundo". *A. Drobak*
- 3.º CASSE-NOISETTE. *Tchaikowski*
 - I DANZA RUSA
 - II DANZA DE LOS MIRLINTONES
 - III VALS DE LAS FLORES
- 4.º CONCIERTO DE VARSOVIA (Arreglo de Miguel G^la. Bastida) *Addinsell*

2.ª PARTE

- 1.º MENDI-MENDIYAN (Pastoral lírica). *Usandizaga*
 - I ESCENA DE LA ROMERIA
 - II ROMANZA DE BAJO
 - III DUO DE TENOR Y BAJO
 - IV EPILOGO
- 2.º GRAN FANTASIA ESPAÑOLA. *Villa*
 - I ANDANTE-ALLEGRO
 - II LARGO-ALLEGRO-ZAPATEADO
- 3.º EL TAMBOR DE GRANADEROS (Preludio). *Chapi*

En el intermedio, los txistularis interpretarán el siguiente programa:

- 1.º HIMNO AL TXISTU. *Francisco Lascurain*
- 2.º FANTASIA (sobre motivos de las populares Marchas de San Martín de Aguirre, obra impuesta expresamente para el concurso de txistularis celebrado en Vergara el día 10 de septiembre de 1933. *José M.^o González Bastida*

A las tres y media de la tarde. — En el campo de deportes de Altos Hornos, organizado por la Sociedad de Caza y Pesca «Ollagorra» en colaboración con el ilustrísimo Ayuntamiento de la villa,

GRAN TIRADA DE PICHON
(Diez mil pesetas en metálico y cinco trofeos)

A las cuatro y cuarto de la tarde. — En el frontón municipal, interesantes partidos de pelota a mano, con las siguientes combinaciones:

Primer Partido

ACARREGUI - SOROA II contra CHICURI - GALLASTEGUI I

Segundo Partido

ATANO VII - GALLASTEGUI II contra GARITAONANDIA - GALARRETA

Tercer Partido

GARCIA ARIÑO II - CORTABITARTE contra ECHAVE IX - LEYARISTI

A las cinco. — Interesantísimo partido de fútbol "Copa Guipúzcos", en el campo de deportes de Agorrosin, entre los equipos

LAGUN-ONAK - VERGARA

De seis y media en adelante. — En el paseo de España amenizados por las Bandas de música de Vitoria, Escoriaza, Vergara y la municipal de txistularis

BAILABLES



LUNES, 21

A las nueve menos cuarto de la mañana. Organizada por el Club Deportivo Vergara y patrocinada por el ilustrísimo Ayuntamiento,

**TRADICIONAL CARRERA CICLISTA
GRAN PREMIO DE PENTECOSTES**

En programas especiales se anunciará el recorrido y premios de la misma.

A las diez. — Misa Solemne de Pentecostés.

A las doce. — Por la Banda de música local,

CONCIERTO DE AUDICION

La Banda ejecutará su concierto con arreglo al siguiente programa:

1.ª PARTE

1.º GRAN MARCHA DE TANNHAUSER R. Wagner

2.º LA FLAUTA MAGICA (Obertura) Mozart

2.ª PARTE

ESCENAS PINTORESCAS Massenet
(a) MARCHA (b) BALLET
(c) ANGELUS (d) FIESTA BOHEMIA

En el intermedio los txistularis interpretarán el siguiente programa:

1.º Pello Joshepa, Polpourri Gerardo Bultrón
2.º Mendiko-Soñuak, Jesús Guridi

A las tres y media de la tarde. En el campo de deportes de Altos Hornos, organizada por la Sociedad de Caza y Pesca «Ollagorra» y en colaboración con el Ayuntamiento,

GRAN TIRADA AL PLATO
(Dos mil pesetas en metálico y cuatro trofeos)

A las cuatro y cuarto. — Se jugarán magníficos partidos de pelota a mano, en el frontón municipal, con arreglo a las siguientes combinaciones:

Primer partido

OGUETA - GALLATEGUI I contra BARBERITO - SOROA II

Segundo partido

MENDIETA - GALLASTEGUI II contra CHICURI - GALARRETA

Tercer partido

FERMIN - URANGA contra GARITAONANDIA - AZPIRI

De las seis y media en adelante. — Bailables en el paseo de España, por las bandas de música de Mondragón, Oñate y txistularis de Vergara.

A las diez y media de la noche. — Interesantísimos partidos de pelota a mano en el frontón municipal, con arreglo a las combinaciones siguientes:

Primer partido

BOLINAGA - ZURDO DE MONDRAGON contra ACARREGUI - ECHAVE X

Segundo partido

ECHAVE IX - ECHEVERRIA contra OCHOA - LEYARISTI

MARTES, 22

A las diez y media de la mañana. — Por las calles de la villa

SOKA-MUTURRA

A las cuatro y cuarto de la tarde. — Partidos



M. Camacho

ARTICULOS DE DROGUERIA Y PERFUMERIA

Vidacruzeta, 24 - Teléfono 35

VERGARA

E. Camacho

FARMACIA

Específicos y productos de marca Nacionales y Extranjeros

Vidacruzeta, 12 - Teléfono 174

VERGARA

Confecciones

SAIZAR

ARTICULOS CONFECCIONADOS CON
AZULES SOLIDOS DE VERGARA

San Pedro

Teléfono 257

VERGARA

SASTRERIA

PORTU

ULTIMA NOVEDAD EN
CORTES PARA CABALLERO

Arruriaga, 6

VERGARA

BANCO DE VIZCAYA

FUNDADO EN 1901

CASA CENTRAL: BILBAO

Capital escriturado	250.000.000	de pesetas
Capital desembolsado	220.000.000	»
Reservas	255.000.000	»

80 Sucursales. 45 Agencias Urbanas en Bilbao, Madrid, Barcelona, Valencia, San Sebastián, Sevilla, Tarragona, Zaragoza, Baracaldo y Sagunto. 120 Agencias en diferentes provincias.

Oficina en Vidacruzeta, núm. 6

VERGARA

FERRETERIA

MUGICA

APARTADO DE CORREOS, 17 - TELEFONO 149

Vidacruzeta, 8

VERGARA

José Zabala Traeta

FABRICA DE TEJIDOS DE ALGODON
MAHONES AZULES Y ESTAMPADOS



Fábrica: Campo del Convenio - Teléfono 272

Oficinas: Paseo de España - Teléfono 22

Vergara

Restaurante "GASPAR"

MENU A LA CARTA

ESTANISLAO



ECENARRO

DEPOSITO DE CERVEZAS KUTZ Y GASEOSAS BERRIZ

Barrencale, 31

Teléfono 113

Vergara

FOTO

"Jauja"

BODAS, BANQUETES, ETC.
TRABAJOS AFICIONADOS E INDUSTRIAL
CARNETS, AMPLIACIONES, ETC.

Artecale, 27

VERGARA

Funeraria

ARANZABAL

Arcas de gran lujo, féretros y lápidas de mármol

Servicio de amortajador

Servicio permanente y a particulares

Zubieta, 28

VERGARA

Erostarbe Hermanos

Teléfono, 94 **ELGUETA** (Guipúzcoa)

FABRICA DE MUEBLES

Aserradero, esterilización y desecación de maderas

Especialidad en gabinetes - Comedores - Butacas - Tresillos - Cónsolas
Mobiliario para Hoteles, Cuarteles, Edificios oficiales, Oficinas, Colegios

SUCURSALES DE VENTA

Muebles "El Modelo"

Vidacruzeta, 13

VERGARA

Muebles "El Modelo"

Dos de Mayo, 25

EIBAR

Muebles "El Modelo"

Hurtado de Amézaga, 15 - Teléfono, 19479

Iturrizar, 17 - Teléfono, 19222

BILBAO

José María Aseguinolasa

TALLER DE REPARACION DE AUTOMOVILES

San Antonio, 27

Teléfono, 50

VERGARA

CASA RAMIRO

ULTRAMARINOS FINOS

JAMONES - EMBUTIDOS - FIAMBRES

QUESOS Y MANTEQUILLAS

VINOS Y LICORES SELECTOS

SERVICIO A DOMICILIO

San Antonio, 15

Teléfono, 7

VERGARA

Bar Restaurante **ZUMELAGA**

VINOS FINOS - LICORES

REFRESCOS - CERVEZAS

San Antonio, 15

VERGARA

Víctor Gallastegui Azcune

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

TABERNA HNOS. - PAMPLONA

Representante
de la Vinícola Montejurra (Estella)

VINOS, ALCOHOLES Y LICORES
ARTICELOS PARA INDUSTRIA TEXTIL

Barrencale, 26

VERGARA

JOSE MACAZAGA

Representante para Vergara de los productos

Refresco "KAS" - Gaseosa "EL AS"

DEPOSITO:

Vidacruzeta, 32

VERGARA

Textil

Vicente Aranzábal

FABRICA DE TEJIDOS
TEÑIDOS DE ALGODON

Apartado, 16

Vergara

Teléfono 225

IGNACIO DE BERROYA Y LABORDA

SERVICIO
Iambretta

Teléfono 139 - VERGARA

Sucesores de Osinalde y López
S. A.

Vinos al por mayor

Plaza de San Martín de Aguirre
Teléfono 156

Vergara

AGENCIA
TEISA



TRANSPORTES

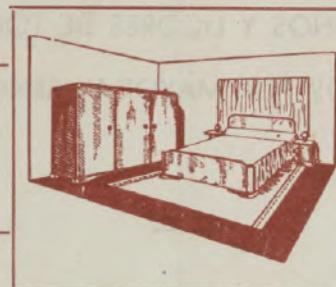
Delegación en **VERGARA**

EGAÑA H. ^{NOS}

San Antonio, 36

Teléfono, 198

COMERCIO DE TEJIDOS
ANTONIO REMENTERIA



COMEDORES
GABINETES

BUTACAS
TAPICERIA

Artecafe, 6

VERGARA

Bar GURIA
DE
Isabel Ganchequi



Vinos - Licores - Bocadoillos
Café exprés



Vidacruzeta, 7
VERGARA

FELIX ORMAZABAL

||
PELUQUERIA

Esmerado servicio para caballeros

||
Vidacruzeta, 7
VERGARA

Santos Galfarsoro

COLONIALES FINOS Y LICORES DE TODAS MARCAS

VINOS POR MAYOR Y MENOR

Vidaacruzeta, 13

Teléfono 107

HIJOS DE ADRIAN CELAYA

Fabricación especial de poleas de madera
para correas planas y trapezoidales

Zubieta, 20

Teléfono. 147

Fermín Díez



Alquiler, Reparación y Pintura
de Bicicletas

Representante de
Mobilete y G. A. C.

Zubieta, 5
VERGARA

Bar de Vicente Oxinalde



CAFE EXPRES
COCINA SELECTA
VINOS Y LICORES



Ozaeta
VERGARA

SATURNINO ARRIBAS ZABALETA

SUBDIRECTOR DE LA COMPAÑIA DE SANTA LUCIA, S. A.

Crédito Popular Santa Lucía, S. A.

Facilita tejidos, calzado, muebles, radios, bicicletas,
relojería y joyería, etc. ¡TODO A PLAZOS!

Para obtener un crédito proporcionado a sus posibilidades, sólo precisa asociarse
en SANTA LUCIA, S. A. - SEGURO POPULAR. Demostrando así ser previsor

NO EXIGIMOS GARANTIA NI FIADOR

Barrencale, 28-3.º

VERGARA

Teléfono 182

Fundición de Metales

Recalde

Piezas en serie y Artículos de Ferreteria

Barrio SAN LORENZO

VERGARA

Teléfono 251

Calleros Iturrioz

FUNDICION DE HIERRO - ARTICULOS DE FERRETERIA

CERRAJERIA

Apartado, 27 - Teléfono, 265

Machiategui

Aranzábal

Mendiola y C.^{ía} - S. L.

Manufacturas San Lorenzo

Fábrica de Tejidos, Estampados y Tintorería

San Lorenzo

Vergara

Teléfono 232

BAR

"TOKI-ALAY"



VINOS Y LICORES

COCINA ESMERADA



San Lorenzo, 17 - Teléfono, 231

VERGARA

Casa MARCO



Plisados a máquina últimos
modelos 1956

Enseñanza de:
Bordado, Corte y Confección



Vidacruzeta, 46 **VERGARA**

Para buen Calzado...

Casa GALARRETA

La mejor surtida

Vidacruzeta, 4 - Teléf. 239

VERGARA

Avd. Generalísimo, 17 - Teléf. 71-3-43

EIBAR

CONSTRUCCIONES MECANICAS TEXTILES, S. A.

COMETSA



Toda clase de accesorios de precisión
para la industria textil



Teléfono 254

VERGARA

Basilio Raizábal

Artecala, 12 - Teléfono, 183

CONFITERIA Y PASTELERÍA

Tostones - Bizcochos Rellenos - Refrescos - Chocolates - Tes

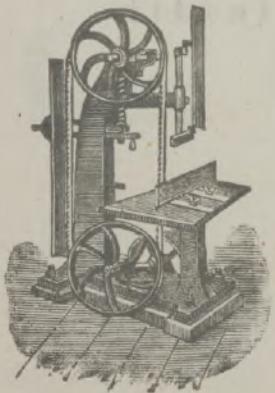
Sucursal en Vidacruzeta, 20-22

Teléfono, 219

Vergara

Vicente Mendizábal

CARPINTERIA Y EBANISTERIA



Vidacruzeta, 40 - Teléfono 173

Vergara

ANGEL JAUREGUI

CALZADOS :- PLASTICOS

Vidacruzeta

VERGARA

Teléfono, 53

Casa Idarreta



MERCERIA Y TEJIDOS

GENEROS DE PUNTO



Vidacruzeta, 28 - Teléfono, 71

VERGARA

Jesús Mozos



FARMACIA

LABORATORIO



San Pedro, 10 - Teléfono 215

VERGARA

Ultramarinos Echevarría

VINOS Y LICORES

Mazterreca, 6

VERGARA

El mejor surtido en perfumes nacionales y extranjeros, encontrará en

"GUEN - ETXE"

SALON DE BELLEZA Y PERFUMERIA

San Pedro, 21

Teléfono, 161

MATEO ABAD

AGENTE COMERCIAL COLIGIADO

Apartado 2 --- Teléfono, 222

Representante general de ANONIMA TARRAGONA,
de Barcelona.

COJINETES Y BOLAS DE ACERO DE PRECISION

ARTIACH, S. C., de Zaragoza - Colas para pintores y
aglutinante para fundiciones de metales

PRODUCTOS TEXALI

Depósito de Feculas, Almidones, Dextrinos, Harinas Industriales.

Banco Guipuzcoano

SAN SEBASTIAN

Fundado en 1899

Capital:	60.000.000,00	de Pesetas
Desembolsado:	40.908.750,00	»
Reservas:	59.842.332,27	»

SUCURSAL EN MADRID: Avenida de José Antonio, 22

SUCURTALES: BILBAO, calle Banco de España, 2 Agencia: Gran Vía 26
Andoain, Azcoitia, Azpeitia, Beasain, Cestona, Deva, Elbar, Elgoibar, Fuenterrabia,
Hernani, Irún, Mondragón, Motrico, Oñate, Oyarzun, Pasajes, Placencia, Rentería,
Segura, Tolosa, Vergara, Villabona, Vilafranca, Zarauz, Zumárraga y Zumaya.

Toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio

Cajas fuertes de alquiler

PEDRO UNZURRUNZAGA

DESPERDICIOS DE ALGODON

San Lorenzo

VERGARA

Teléfono, 49

Hermanos Berasategui

ALQUILER Y REPARACION DE BICICLETAS

SERVICIO "OSSA"

Zubieta, 32

Vicente Ena Salcedo

DROGUERIA Y PERFUMERIA

Vidacruzeta, 10

Teléfono, 95

Algodonera de San Antonio

SOCIEDAD ANONIMA

HILADOS

TEJIDOS

BLANQUEO

TINTORERIA

ACABADOS

Dirección telegráfica y telefónica:
ALGODONERA - VERGARA

Teléfono 62

SOCIEDAD ANONIMA

UNION CERRAJERA

FABRICA DE MONDRAGON

Cerrajería de todas clases. Tornillería. Tirafondos.

Piezas forjadas.

Fundición de hierro colado, maleable y metales.

Fleje laminado en frío.

Ruedas y piezas diversas para automóvil.

FABRICA DE VERGARA

Hornos de acero.

Laminación de fleje, hierros comerciales y perfiles especiales
y de carpintería metálica.

Chapa fina negra, galvanizada y laminada en frío.

Bimetal. Fleje galvanizado.